Porównanie tłumaczeń I Kronik 29:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dni, w których panował nad Izraelem, objęły czterdzieści lat; w Hebronie panował siedem lat, w Jerozolimie panował trzydzieści trzy.*[1)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Władał Izraelem przez czterdzieści lat. W Hebronie panował siedem lat, a w Jerozolimie — trzydzieści trzy.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A czas jego panowania nad Izraelem *wynosił* czterdzieści lat: w Hebronie królował siedem lat, a w Jerozolimie królował trzydzieści trzy lata.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A dni, których królował nad Izraelem, było czterdzieści lat; w Hebronie królował siedm lat; a w Jeruzalemie królował trzydzieści i trzy lata.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A dni, których królował nad Izraelem, było czterdzieści lat: w Hebronie królował siedm lat, a w Jeruzalem trzydzieści i trzy lata.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A czas panowania nad Izraelem wynosił czterdzieści lat: w Hebronie panował siedem lat, a w Jerozolimie panował trzydzieści trzy lata.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Okres jego panowania nad Izraelem wynosił czterdzieści lat; w Hebronie panował siedem lat, w Jeruzalemie zaś trzydzieści trzy.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dni jego panowania nad Izraelem: czterdzieści lat; w Hebronie panował siedem lat, a w Jerozolimie panował trzydzieści trzy.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A czas jego królowania nad Izraelem wynosił czterdzieści lat. Siedem lat rządził w Hebronie, a trzydzieści trzy lata panował w Jerozolimie.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Okres jego panowania nad Izraelem wynosił czterdzieści lat: w Chebronie panował siedem lat, a w Jeruzalem panował trzydzieści trzy lata.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	сім літ в Хевроні і тридцять три роки в Єрусалимі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A dni, w których królował nad Israelem, trwały czterdzieści lat; siedem lat królował w Hebronie, i trzydzieści trzy lata królował w Jeruszalaim.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a dni jego panowania nad Izraelem było czterdzieści lat. W Hebronie panował siedem lat, w Jerozolimie zaś panował trzydzieści trzy lata.

[1)] <x>90 16:13</x>; <x>100 2:4</x>; <x>100 5:4-5</x>; <x>110 2:10-11</x>; <x>130 3:4</x>